Pioneer *sound.vision.soul*

Quick start guide

English

CD RDS RECEIVER

DEH-P7000UB

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit.
For details, please refer to the Operation manual stored on the CD-ROM.
Furthermore, manuals are available on the website.

http://www.pioneer.eu

<CRB2601-B/N> EW

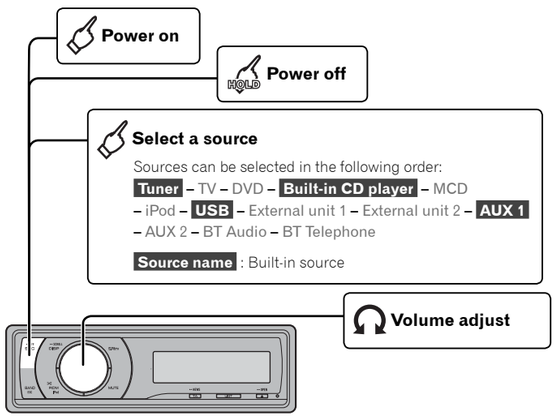
: Press

HOLD : Press and hold

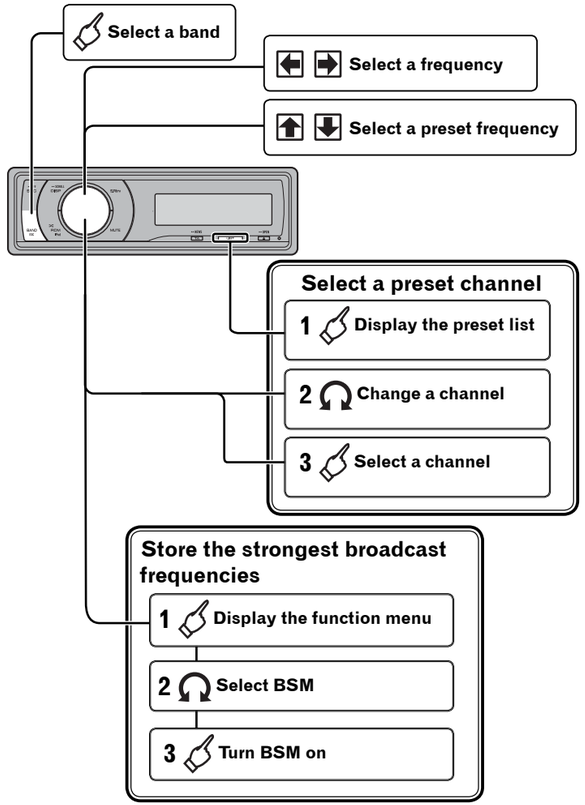
: Rotate

: Push in the direction of the arrow

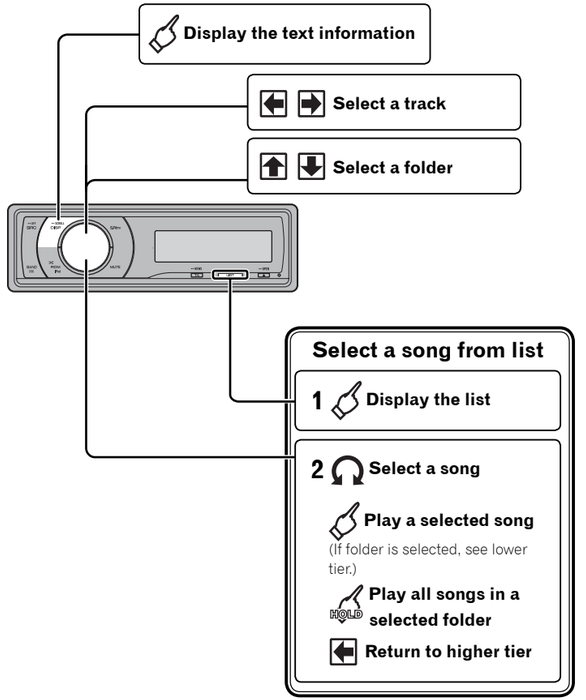
Basic operation


Power on
HOLD Power off
Select a source
Sources can be selected in the following order:
Tuner – TV – DVD – Built-in CD player – MCD – iPod – USB – External unit 1 – External unit 2 – AUX 1 – AUX 2 – BT Audio – BT Telephone
Source name : Built-in source
Volume adjust

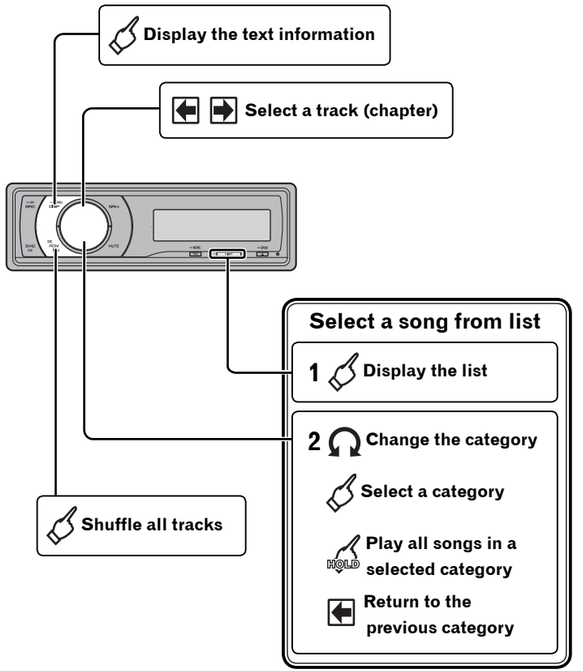
Tuner operation


Select a band
Select a frequency
Select a preset frequency
Select a preset channel
1 Display the preset list
2 Change a channel
3 Select a channel
Store the strongest broadcast frequencies
1 Display the function menu
2 Select BSM
3 Turn BSM on

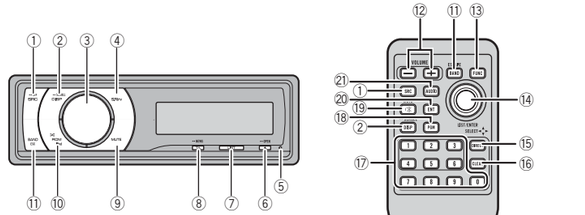
Bulit-in CD and USB operation


Display the text information
Select a track
Select a folder
Select a song from list
1 Display the list
2 Select a song
Play a selected song
(If folder is selected, see lower tier.)
HOLD Play all songs in a selected folder
Return to higher tier

iPod® operation


Display the text information
Select a track (chapter)
Shuffle all tracks
Select a song from list
1 Display the list
2 Change the category
Select a category
HOLD Play all songs in a selected category
Return to the previous category

What's what



① **SRC/OFF button**
This unit is turned on by selecting a source. Press to cycle through all the available sources.

② **DISP/SCROLL button**
Press to select different displays. Press and hold to scroll the text information.

③ **MULTI-CONTROL**
Move to perform various operations. Turn to increase or decrease the volume.

④ **S.Rtrv button**
Press to turn Sound Retriever function on or off.

⑤ **RESET button**
Press to reset the microprocessor.

⑥ **⏏/OPEN button**
Press to eject a CD from your built-in CD player. Press and hold to open or close the front panel.

⑦ **LIST button**
Press to display the disc title list, track title list, folder title list, file list or preset channel list depending on the source.

⑧ **TA/NEWS button**
Press to turn TA function on or off. Press and hold to turn NEWS function on or off.

⑨ **MUTE button**
Press to turn off the sound. To turn on the sound, press again.

⑩ **RDM/⤮/iPod button**
Press to turn random function on or off while using CD or USB. While using iPod, press this button to shuffle all tracks. Press and hold to change the control mode of iPod while using an iPod connected USB connector of this unit.

⑪ **BAND/ESC button**
Press to select radio band. Press to return to the ordinary display when operating menu.

⑫ **+/– (VOLUME) button**
Press to increase or decrease volume.

⑬ **FUNC button**
Press to select functions.

⑭ **Thumb pad**
Move to perform manual seek tuning, fast forward, reverse and track search controls. Also used for controlling functions. Functions are the same as **MULTI-CONTROL** except for volume control.

⑮ **DIRECT button**
Press to directly select the desired track.

⑯ **CLEAR button**
Press to cancel the input number when **0** to **9** are used.

⑰ **0 to 9 buttons**
Press to directly select the desired track, preset tuning or disc.

⑱ **PGM button**
Press to operate the preprogrammed functions for each source.

⑲ **🔇 (MUTE) button**
Press to turn off the sound. To turn on the sound, press again.

⑳ **ENT button**
Press to change to the entertainment display.

㉑ **AUDIO button**
Press to select various sound quality controls.

Notepad

Notepad

Pioneer *sound.vision.soul*

Guía de iniciación rápida

Español

REPRODUCTOR DE CD CON RECEPTOR RDS

DEH-P7000UB

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad. Para los detalles, consulte el Manual de instrucciones que se encuentra almacenado en el CD-ROM. Además, los manuales están disponibles en el sitio Web.

http://www.pioneer.eu

<CRB2602-B/N> EW

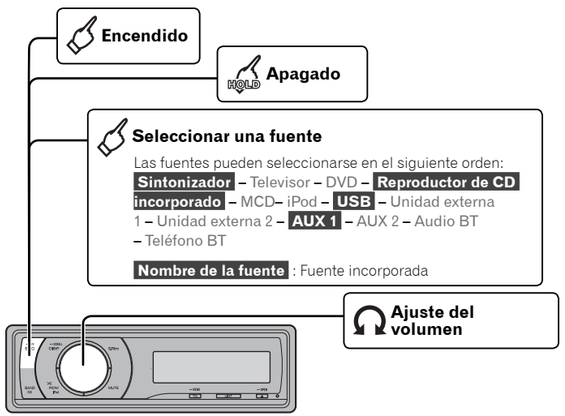
: Pulsar

HOLD : Mantener pulsado

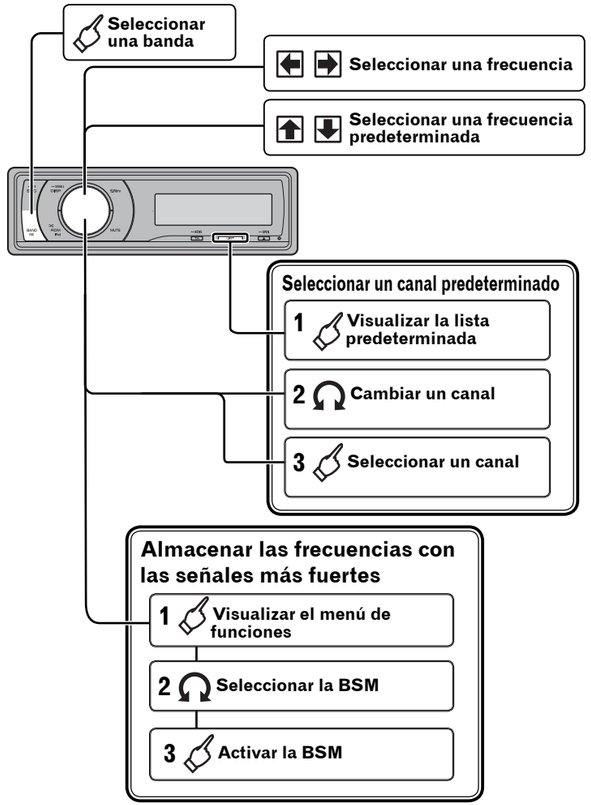
: Girar

: Presionar en la dirección de la flecha

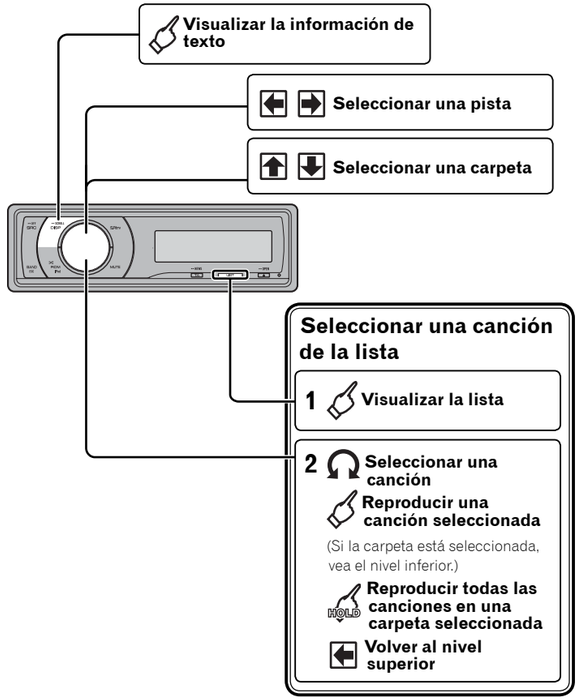
Operaciones básicas


Encendido
Apagado
Seleccionar una fuente
Las fuentes pueden seleccionarse en el siguiente orden:
Sintonizador – Televisor – DVD – Reproductor de CD incorporado – MCD– iPod – USB – Unidad externa 1 – Unidad externa 2 – AUX 1 – AUX 2 – Audio BT – Teléfono BT
Nombre de la fuente : Fuente incorporada
Ajuste del volumen

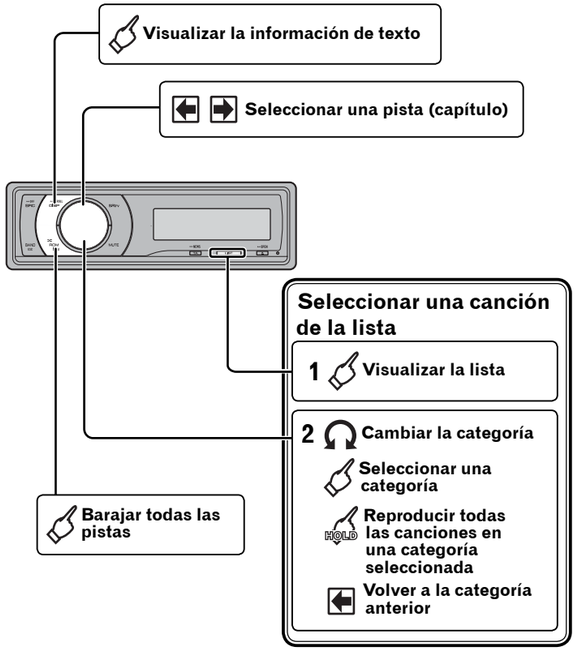
Operación del sintonizador


Seleccionar una banda
Seleccionar una frecuencia
Seleccionar una frecuencia predeterminada
Seleccionar un canal predeterminado
1 Visualizar la lista predeterminada
2 Cambiar un canal
3 Seleccionar un canal
Almacenar las frecuencias con las señales más fuertes
1 Visualizar el menú de funciones
2 Seleccionar la BSM
3 Activar la BSM

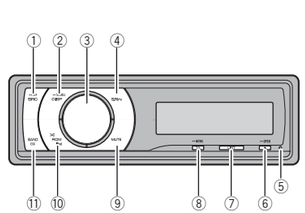
Operaciones del CD incorporado y USB

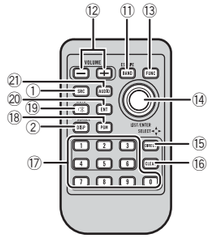

Visualizar la información de texto
Seleccionar una pista
Seleccionar una carpeta
Seleccionar una canción de la lista
1 Visualizar la lista
2 Seleccionar una canción
Reproducir una canción seleccionada
(Si la carpeta está seleccionada, vea el nivel inferior.)
Reproducir todas las canciones en una carpeta seleccionada
Volver al nivel superior

Operación de un iPod®


Visualizar la información de texto
Seleccionar una pista (capítulo)
Barajar todas las pistas
Seleccionar una canción de la lista
1 Visualizar la lista
2 Cambiar la categoría
Seleccionar una categoría
Reproducir todas las canciones en una categoría seleccionada
Volver a la categoría anterior

Qué es que





① **Botón SRC/OFF**
Esta unidad se enciende mediante la selección de una fuente. Pulse para cambiar a través de todas las fuentes disponibles.

② **Botón DISP/SCROLL**
Pulse para seleccionar visualizaciones diferentes. Mantenga pulsado para desplazar la información de texto.

③ **MULTI-CONTROL**
Mueva para realizar las diversas operaciones. Gire para aumentar o reducir el volumen.

④ **Botón S.Rtrv**
Pulse para activar o desactivar la función de recuperador de sonido.

⑤ **Botón RESET**
Pulse para restablecer el microprocesador.

⑥ **Botón ⏏/OPEN**
Pulse para expulsar un CD del reproductor de CD incorporado. Mantenga pulsado para abrir o cerrar el panel frontal.

⑦ **Botón LIST**
Pulse para visualizar la lista de títulos de disco, lista de títulos de pista, lista de títulos de carpeta, lista de archivos o lista de canales predeterminados dependiendo de la fuente.

⑧ **Botón TA/NEWS**
Pulse para activar o desactivar la función TA. Mantenga pulsado para activar o desactivar la función NEWS.

⑨ **Botón MUTE**
Pulse para apagar el sonido. Para encender el sonido, pulse nuevamente.

⑩ **Botón RDM/🔀/iPod**
Pulse para activar o desactivar la función de reproducción aleatoria mientras utiliza un CD o USB. Mientras utiliza un iPod, pulse este botón para barajar todas las pistas. Mantenga pulsado para cambiar el modo de control del iPod mientras utiliza un iPod conectado al conector USB de esta unidad.

⑪ **Botón BAND/ESC**
Pulse para seleccionar la banda de radio. Pulse para volver a la visualización ordinaria cuando opera el menú.

⑫ **Botón +/– (VOLUME)**
Pulse para aumentar o reducir el volumen.

⑬ **Botón FUNC**
Pulse para seleccionar las funciones.

⑭ **Pad de control para el pulgar**
Mueva para realizar la sintonización de búsqueda manual, avance rápido, retroceso y búsqueda de pista. También se utiliza para controlar las funciones. Las funciones son las mismas que el **MULTI-CONTROL**, con excepción del control del volumen.

⑮ **Botón DIRECT**
Pulse para seleccionar directamente la pista deseada.

⑯ **Botón CLEAR**
Pulse para cancelar el número introducido cuando se han utilizado **0** a **9**.

⑰ **Botones 0 a 9**
Pulse para seleccionar directamente la pista deseada, sintonización predeterminada o disco.

⑱ **Botón PGM**
Pulse para operar las funciones preprogramadas para cada fuente.

⑲ **Botón 🔇 (MUTE)**
Pulse para apagar el sonido. Para encender el sonido, pulse nuevamente.

⑳ **Botón ENT**
Pulse para cambiar a la visualización de entretenimiento.

㉑ **Botón AUDIO**
Pulse para seleccionar varios controles de calidad del sonido.

Bloc de notas

Bloc de notas

Pioneer sound.vision.soul

Schnellstartanleitung

Deutsch

CD RDS-EMPFÄNGER

DEH-P7000UB

Diese Anleitung führt Sie durch die grundlegenden Funktionen dieses Geräts.
Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung, die auf der CD-ROM enthalten ist.
Außerdem sind die Bedienungsanleitungen auch auf unserer Website verfügbar.

http://www.pioneer.eu

<CRB2603-B/N> EW

: Drücken

HOLD : Drücken und halten

: Drehen

: In Pfeilrichtung schieben

Grundlegender Betrieb

Einschalten

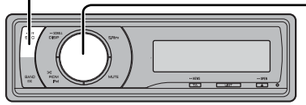
Ausschalten (HOLD)

Wahl einer Signalquelle

Die Signalquellen können in der folgenden Reihenfolge gewählt werden:
Tuner – TV – DVD – **Eingebauter CD-Spieler** – MCD – iPod – **USB** – Externes Gerät 1 – Externes Gerät 2 – **AUX 1** – AUX 2 – BT-Audio – BT-Telefon

Name der Signalquelle : Eingebaute Signalquelle

Lautstärkeregler

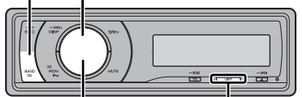


Tuner-Betrieb

Wählen Sie ein Frequenzband

Wählen Sie eine Frequenz

Wählen Sie eine voreingestellte Frequenz



Wählen Sie einen voreingestellten Kanal

1 **Zeigen Sie die Textinformationen an**

2 **Ändern Sie einen Kanal**

3 **Wählen Sie einen Kanal**

Speichern Sie die Sender mit den stärksten Frequenzen ab

1 **Zeigen Sie das Funktionsmenü an**

2 **Wählen Sie BSM**

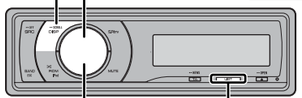
3 **Schalten Sie BSM ein**

Betrieb des eingebauten CD-Spielers und eines angeschlossenen USB-Geräts

Zeigen Sie die Textinformationen an

Wählen Sie einen Titel

Wählen Sie einen Ordner



Wählen Sie einen Song aus der Liste

1 **Zeigen Sie die Liste an**

2 **Wählen Sie einen Song**

Geben Sie den gewählten Song wieder

(Falls ein Ordner gewählt ist, gehen Sie zu einer niedrigeren Stufe.)

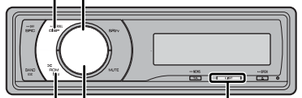
HOLD **Geben Sie alle Songs im gewählten Ordner wieder**

Kehren Sie auf die höhere Stufe zurück

iPod® Betrieb

Zeigen Sie die Textinformationen an

Wählen Sie einen Titel (ein Kapitel)



Wählen Sie einen Song aus der Liste

1 **Zeigen Sie die Liste an**

2 **Ändern Sie die Kategorie**

Wählen Sie eine Kategorie

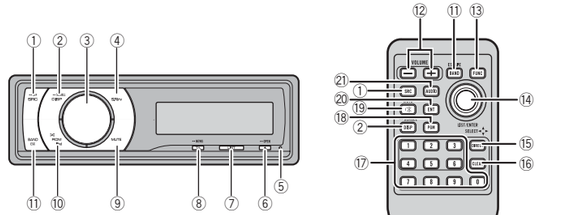
HOLD **Geben Sie alle Songs in der gewählten Kategorie wieder**

Kehren Sie auf die vorherige Kategorie zurück

Geben Sie alle Titel in zufälliger Reihenfolge wieder

<KOKZX> <07K00000>

Bedienungselemente



① **Taste SRC/OFF**
Dieses Gerät wird durch die Wahl einer Signalquelle eingeschaltet. Drücken Sie die Taste wiederholt, um alle verfügbaren Signalquellen der Reihe nach zu wählen.

② **Taste DISP/SCROLL**
Drücken Sie diese Taste, um verschiedene Anzeigen zu wählen. Durch Drücken und Halten der Taste können Sie durch die Textinformationen scrollen.

③ **MULTI-CONTROL**
Bewegen Sie den Regler, um verschiedene Betriebsvorgänge durchzuführen. Drehen Sie ihn, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

④ **Taste S.Rtrv**
Drücken Sie diese Taste, um die Sound-Retrieval-Funktion ein- oder auszuschalten.

⑤ **Taste RESET**
Drücken Sie diese Taste, um eine Rücksetzung des Mikroprozessors durchzuführen.

⑥ **Taste ⏏/OPEN**
Drücken Sie diese Taste, damit die CD aus dem eingebauten CD-Spieler ausgeworfen wird. Drücken und halten Sie die Taste, um die Frontplatte zu öffnen oder zu schließen.

⑦ **Taste LIST**
Drücken Sie die Taste, damit, je nach der Signalquelle, eine der folgenden Listen angezeigt wird: Disc-Namenliste, Titelnamenliste, Ordnernamenliste, Dateiliste oder Speicherkanalliste.

⑧ **Taste TA/NEWS**
Drücken Sie diese Taste, um die Verkehrsdurchsagefunktion (TA) ein- oder auszuschalten. Drücken und halten Sie die Taste, um die Nachrichtenfunktion (NEWS) ein- oder auszuschalten.

⑨ **Taste MUTE**
Drücken Sie diese Taste, um den Ton stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um die normale Tonwiedergabe fortzusetzen.

⑩ **Taste RDM/🔀/iPod**
Drücken Sie diese Taste, um die Zufallswiedergabefunktion bei der Verwendung des CD-Spielers oder des angeschlossenen USB-Geräts ein- oder auszuschalten. Bei Verwendung eines iPods drücken Sie diese Taste, um alle Titel in zufälliger Reihenfolge wiederzugeben. Drücken und halten Sie die Taste, um den Steuerungsmodus des iPods zu ändern, wenn ein iPod über einen USB-Anschluss mit diesem Gerät verbunden ist.

⑪ **Taste BAND/ESC**
Drücken Sie diese Taste, um ein Frequenzband zu wählen. Drücken Sie die Taste erneut, um beim Menü-Betrieb auf die normale Anzeige zurückzuschalten.

⑫ **Taste +/– (VOLUME)**
Drücken Sie die entsprechende Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

⑬ **Taste FUNC**
Drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Funktion zu wählen.

⑭ **ThumbPad**
Bewegen Sie das ThumbPad, um eine manuelle Abstimmung, einen Schnellvorlauf oder –rücklauf bzw. eine Titelsuche durchzuführen. Es wird auch für die Steuerung der Funktionen verwendet. Die Funktionen sind dieselben wie beim **MULTI-CONTROL**, außer für die Lautstärkeregelung.

⑮ **Taste DIRECT**
Drücken Sie diese Taste, um den gewünschten Titel direkt zu wählen.

⑯ **Taste CLEAR**
Drücken Sie diese Taste, um die mit den Ziffertasten **0** bis **9** eingegebenen Zahlen zu löschen.

⑰ **Zifferntasten 0 bis 9**
Drücken Sie diese Tasten, um den gewünschten Titel oder vorabgestimmten Sender bzw. eine Disc direkt zu wählen.

⑱ **Taste PGM**
Drücken Sie diese Taste, um die vorprogrammierten Funktionen für jede Signalquelle zu verwenden.

⑲ **Stummschaltungstaste 🔇 (MUTE)**
Drücken Sie diese Taste, um den Ton stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um die normale Tonwiedergabe fortzusetzen.

⑳ **Taste ENT**
Drücken Sie diese Taste, um auf die Unterhaltungsanzeige umzuschalten.

㉑ **Taste AUDIO**
Drücken Sie diese Taste, um die verschiedenen Tonqualitätssteuerfunktionen zu wählen.

Notepad

Notepad

Pioneer *sound.vision.soul*

Guide de démarrage rapide

Français

AUTORADIO CD RDS

DEH-P7000UB

Ce guide a pour but de vous présenter les fonctions de base de cet appareil.
Pour les détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui se trouve sur le CD-ROM.
Des manuels supplémentaires sont aussi disponible sur notre site web.

http://www.pioneer.eu

<CRB2604-B/N> EW

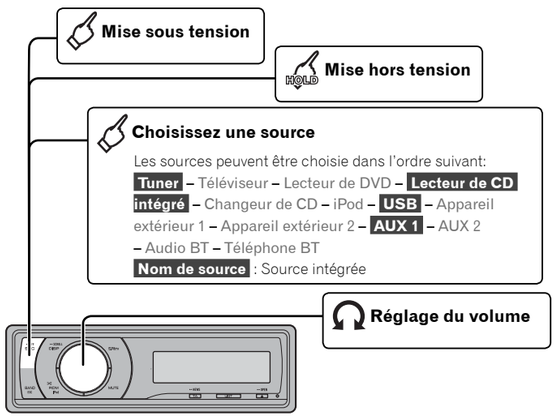
: Appuyez sur

: Maintenez pressée

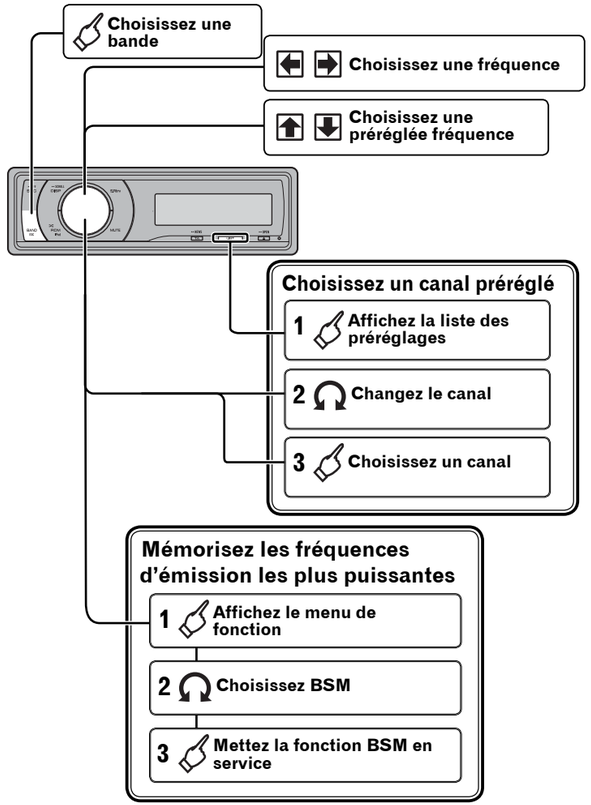
: Tournez

: Poussez dans la direction de la flèche

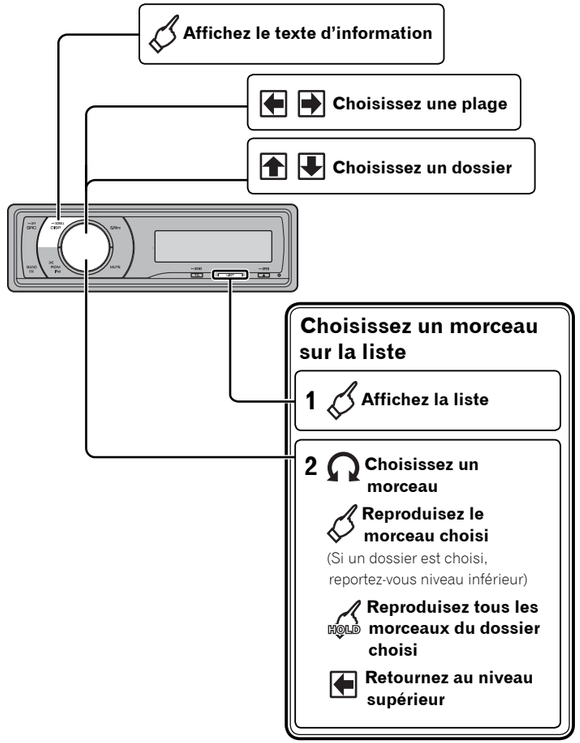
Opérations de base


Mise sous tension
Mise hors tension
Choisissez une source
Les sources peuvent être choisie dans l'ordre suivant:
Tuner – Téléviseur – Lecteur de DVD – Lecteur de CD intégré – Changeur de CD – iPod – USB – Appareil extérieur 1 – Appareil extérieur 2 – AUX 1 – AUX 2 – Audio BT – Téléphone BT
Nom de source : Source intégrée
Réglage du volume

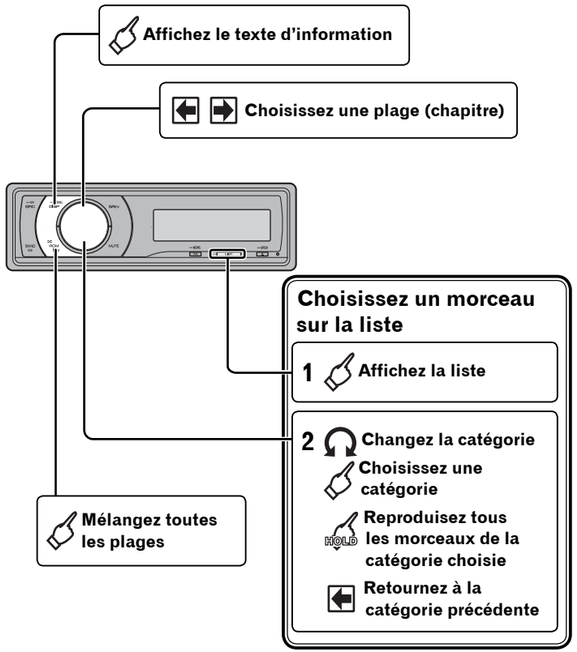
Utilisation du tuner


Choisissez une bande
Choisissez une fréquence
Choisissez une préréglée fréquence
Choisissez un canal préréglé
1 Affichez la liste des préréglages
2 Changez le canal
3 Choisissez un canal
Mémorisez les fréquences d'émission les plus puissantes
1 Affichez le menu de fonction
2 Choisissez BSM
3 Mettez la fonction BSM en service

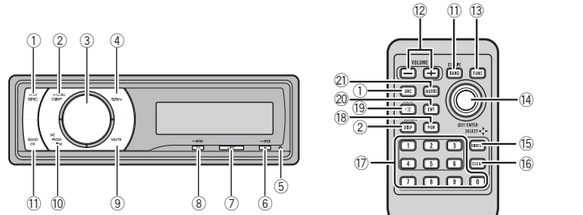
Utilisation du lecteur de CD intégré et USB


Affichez le texte d'information
Choisissez une plage
Choisissez un dossier
Choisissez un morceau sur la liste
1 Affichez la liste
2 Choisissez un morceau
Reproduisez le morceau choisi
(Si un dossier est choisi, reportez-vous niveau inférieur)
Reproduisez tous les morceaux du dossier choisi
Retournez au niveau supérieur

Utilisation d'un iPod®


Affichez le texte d'information
Choisissez une plage (chapitre)
Choisissez un morceau sur la liste
1 Affichez la liste
2 Changez la catégorie
Choisissez une catégorie
Reproduisez tous les morceaux de la catégorie choisie
Retournez à la catégorie précédente
Mélangez toutes les plages

Qu’est-ce que c’est?



① **Touche SRC/OFF**
Cet appareil est mis sous tension quand vous choisissez une source. Appuyez sur cette touche pour faire défiler les sources disponibles.

② **Touche DISP/SCROLL**
Appuyez sur cette touche pour choisir différents affichages. Maintenez cette touche pressée pour faire défiler le texte d’information.

③ **MULTI-CONTROL**
Déplacez-la pour réaliser diverses opérations. Tournez-la pour augmenter ou réduire le volume.

④ **Touche S.Rtrv**
Appuyez sur cette touche pour mettre la fonction de recherche de son en ou hors service.

⑤ **Touche RESET**
Appuyez sur cette touche pour réinitialiser le microprocesseur.

⑥ **Touche ⏏/OPEN**
Appuyez sur cette touche pour éjecter un CD du lecteur de CD intégré. Maintenez cette touche pressée pour ouvrir ou fermer le panneau avant.

⑦ **Touche LIST**
Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des titres de disque, la liste des titres de plage, la liste de fichiers ou la liste des canaux préréglés, en fonction de la source.

⑧ **Touche TA/NEWS**
Appuyez sur cette touche pour mettre la fonction TA en ou hors service. Maintenez cette touche pressée pour mettre la fonction NEWS en ou hors service.

⑨ **Touche MUTE**
Appuyez sur cette touche pour couper le son. Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur la touche.

⑩ **Touche RDM/⤮/iPod**
Appuyez sur cette touche pour mettre la fonction de lecture aléatoire en ou hors service, lors de la lecture d’un CD ou d’une source USB. Lors de l’utilisation d’un iPod, appuyez sur cette touche pour mélanger toutes les plages. Maintenez cette touche pressée pour changer le mode de commande de iPod lors de l’utilisation d’un iPod connecté à cet appareil à l’aide du connecteur USB.

⑪ **Touche BAND/ESC**
Appuyez sur cette touche pour choisir la bande radio. Appuyez sur cette toucher pour retourner à l’affichage normal lors de l’utilisation du menu.

⑫ **Touche +/– (VOLUME)**
Appuyez sur cette touche pour augmenter ou réduire le volume.

⑬ **Touche FUNC**
Appuyez sur cette touche pour choisir les fonctions.

⑭ **Molette**
Déplacez-la pour réaliser une recherche manuelle des stations, une avance ou un retour rapide et des recherches de plages. Vous pouvez aussi l’utiliser pour commander les fonctions. Elle fonctionne de la même façon que la **MULTI-CONTROL** sauf pour la commande du volume.

⑮ **Touche DIRECT**
Appuyez sur cette touche pour choisir directement la plage souhaitée.

⑯ **Touche CLEAR**
Appuyez sur cette touche pour annuler le numéro entré quand vous utilisez **0** à **9**.

⑰ **Touches 0 à 9**
Appuyez sur ces touches pour choisir directement la plage, la station préréglée ou le disque souhaité.

⑱ **Touche PGM**
Appuyez sur cette touche pour utiliser les fonctions préprogrammées pour chaque source.

⑲ **Touche 🔇 (MUTE)**
Appuyez sur cette touche pour couper le son. Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur la touche.

⑳ **Touche ENT**
Appuyez sur cette touche pour changer l’affichage de divertissement.

㉑ **Touche AUDIO**
Appuyez sur cette touche pour choisir diverses commandes de qualité du son.

Bloc-notes

Bloc-notes

Pioneer sound.vision.soul

Guida rapida all'uso

Italiano

SINTOLETTORE CD RDS

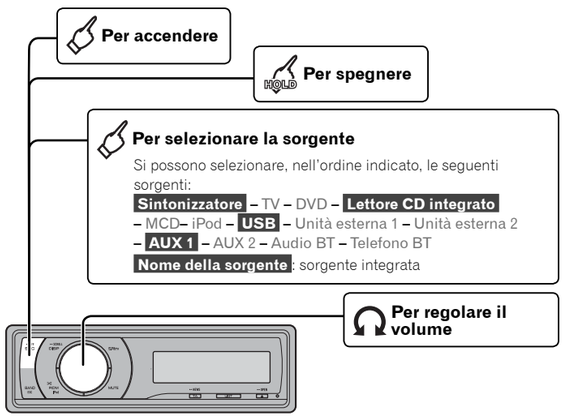
DEH-P7000UB

Questa guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio.
Per informazioni particolareggiate s'invita a consultare il manuale d'uso fornito nel CD-ROM.
I manuali sono inoltre disponibili presso il sito
http://www.pioneer.eu

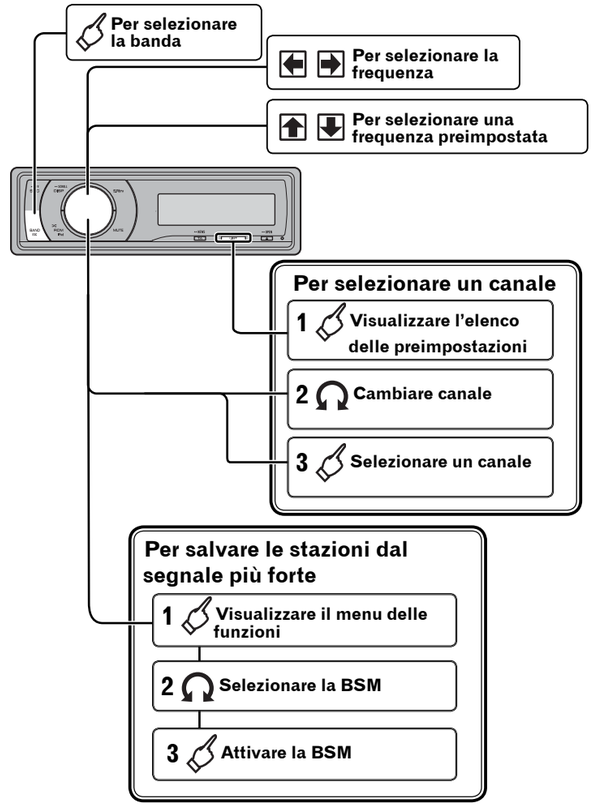
<CRB2605-B/N> EW

: premere
: premere e mantenere premuto
: ruotare
: premere il tasto corrispondente alla direzione d'interesse

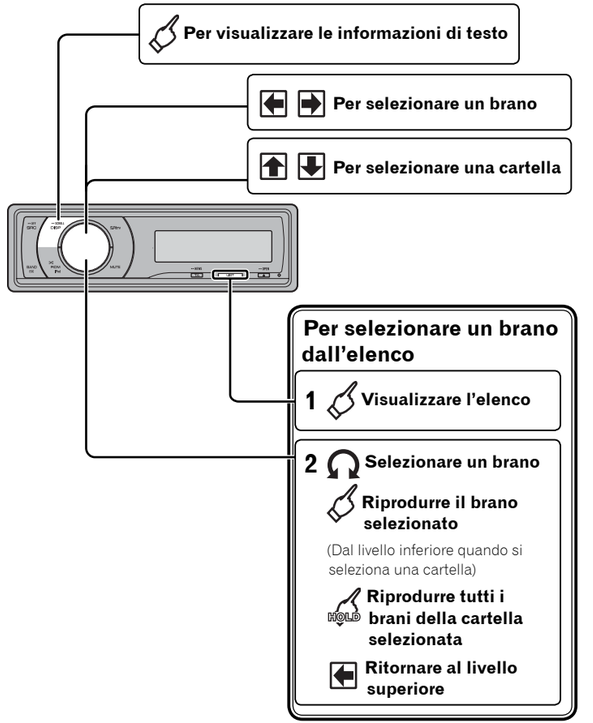
Funzioni principali


Per accendere
Per spegnere
Per selezionare la sorgente
Si possono selezionare, nell'ordine indicato, le seguenti sorgenti:
Sintonizzatore – TV – DVD – Lettore CD integrato – MCD– iPod – USB – Unità esterna 1 – Unità esterna 2 – AUX 1 – AUX 2 – Audio BT – Telefono BT
Nome della sorgente: sorgente integrata
Per regolare il volume

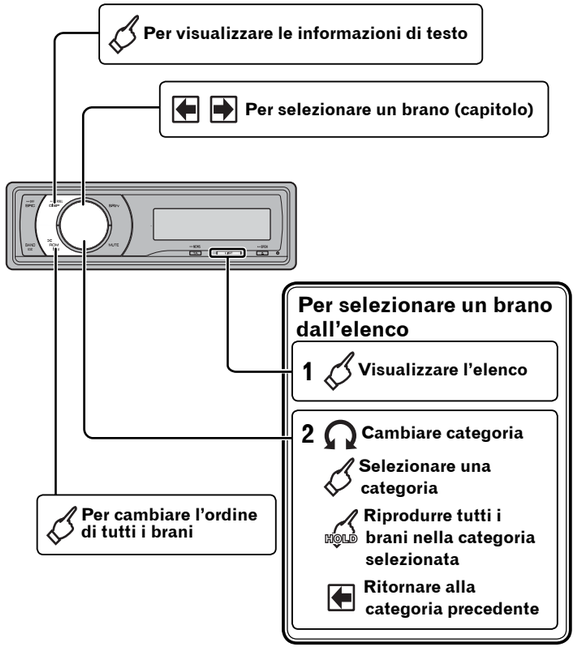
Uso del sintonizzatore


Per selezionare la banda
Per selezionare la frequenza
Per selezionare una frequenza preimpostata
Per selezionare un canale
1 Visualizzare l'elenco delle preimpostazioni
2 Cambiare canale
3 Selezionare un canale
Per salvare le stazioni dal segnale più forte
1 Visualizzare il menu delle funzioni
2 Selezionare la BSM
3 Attivare la BSM

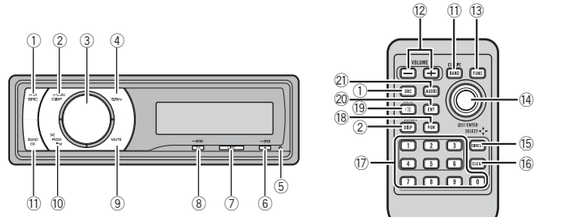
Uso del lettore CD itegrato e della sorgente USB

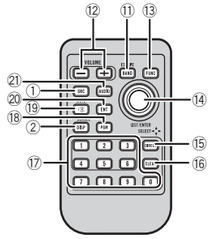

Per visualizzare le informazioni di testo
Per selezionare un brano
Per selezionare una cartella
Per selezionare un brano dall'elenco
1 Visualizzare l'elenco
2 Selezionare un brano
Riprodurre il brano selezionato
(Dal livello inferiore quando si seleziona una cartella)
Riprodurre tutti i brani della cartella selezionata
Ritornare al livello superiore

Uso dell'iPod®


Per visualizzare le informazioni di testo
Per selezionare un brano (capitolo)
Per selezionare un brano dall'elenco
1 Visualizzare l'elenco
2 Cambiare categoria
Selezionare una categoria
Riprodurre tutti i brani nella categoria selezionata
Ritornare alla categoria precedente
Per cambiare l'ordine di tutti i brani

Descrizione dei comandi





① **Tasto SRC/OFF**
Per accendere l'apparecchio è sufficiente selezionare una sorgente. Se lo si preme ripetutamente appaiono in sequenza tutte le sorgenti disponibili.

② **Tasto DISP/SCROLL**
Per cambiare visualizzazione.
Se lo si mantiene premuto appaiono a scorrimento le informazioni di testo.

③ **MULTI-CONTROL**
Muovendola si eseguono diverse funzioni. Ruotandola si regola il volume.

④ **Tasto S.Rtrv**
Per attivare o disattivare la funzione di recupero del suono.

⑤ **Tasto RESET**
Per resettare il microprocessore dell'apparecchio.

⑥ **Tasto ⏏/OPEN**
Per espellere il CD dal lettore integrato. Se lo si mantiene premuto si apre o si chiude il pannello anteriore.

⑦ **Tasto LIST**
Per visualizzare, a seconda della sorgente selezionata, l'elenco dei titoli, delle tracce, delle cartelle, dei file o dei canali preimpostati.

⑧ **Tasto TA/NEWS**
Per attivare o disattivare la funzione TA.
Se lo si mantiene premuto si attiva o disattiva la funzione NEWS.

⑨ **Tasto MUTE**
Per silenziare il suono. Per ripristinarlo è necessario premere nuovamente il tasto.

⑩ **Tasto RDM/🔀/iPod**
Per attivare o disattivare la funzione di riproduzione casuale quando è selezionata la sorgente CD o USB. Premendolo quando è collegato l'iPod si cambia l'ordine di tutti i brani. Se lo si mantiene premuto quando al connettore USB dell'apparecchio è collegato l'iPod se ne cambia la modalità di controllo.

⑪ **Tasto BAND/ESC**
Per selezionare la banda radio desiderata. Premendolo durante l'uso del menu si ripristina la normale visualizzazione.

⑫ **Tasto +/– (VOLUME)**
Per regolare il volume.

⑬ **Tasto FUNC**
Per selezionare la funzione desiderata.

⑭ **Disco multifunzione**
Muovendolo si esegue la sintonizzazione manuale, l'avanzamento o l'inversione rapida nonché la ricerca dei brani. Permette altresì di selezionare le funzioni. Le funzioni controllabili sono le stesse di quelle gestibili con la **MULTI-CONTROL** ad eccezione della regolazione del volume.

⑮ **Tasto DIRECT**
Per selezionare direttamente il brano d'interesse.

⑯ **Tasto CLEAR**
Per cancellare il numero inserito con i tasti da **0** a **9**.

⑰ **Tasti da 0 a 9**
Per selezionare direttamente il brano d'interesse, una delle frequenze impostate oppure il disco.

⑱ **Tasto PGM**
Per attivare le funzioni preprogrammate di ciascuna sorgente.

⑲ **Tasto 🔇 (MUTE)**
Per attenuare il suono. Per ripristinarlo è necessario premere nuovamente il tasto.

⑳ **Tasto ENT**
Per selezionare la visualizzazione amena desiderata.

㉑ **Tasto AUDIO**
Per selezionare vari controlli relativi alla qualità del suono.

Appunti

Appunti

Pioneer sound.vision.soul

Snelstartgids

Nederlands

CD RDS-ONTVANGER

DEH-P7000UB

Deze gids is bedoeld om u bekend te maken met de basisfuncties van dit toestel.
Raadpleegt u voor details de handleiding op de CD-ROM.
Handleidingen zijn ook verkrijgbaar op onze website.

http://www.pioneer.eu

<CRB2606-B/N> EW

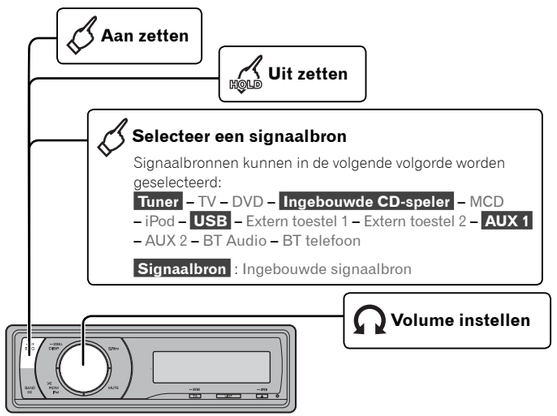
: Drukken

: Ingedrukt houden

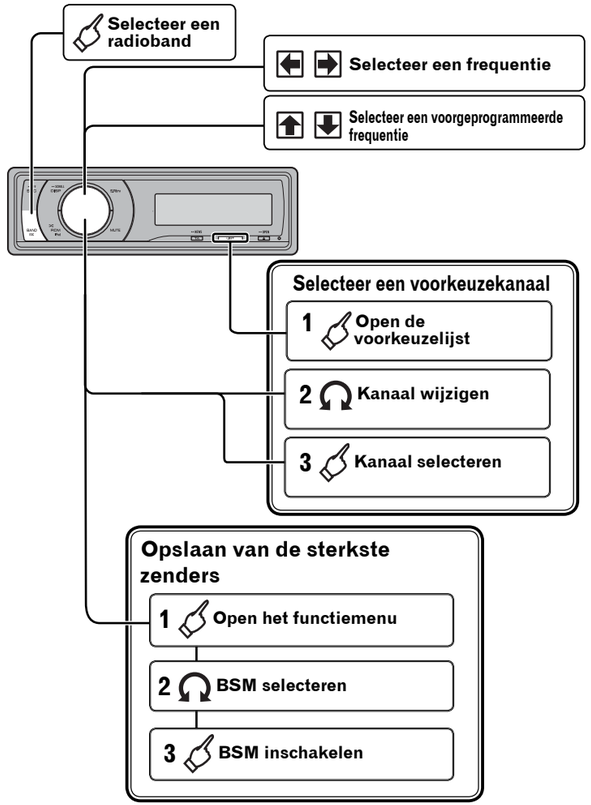
: Draaien

: In de richting van de pijl drukken

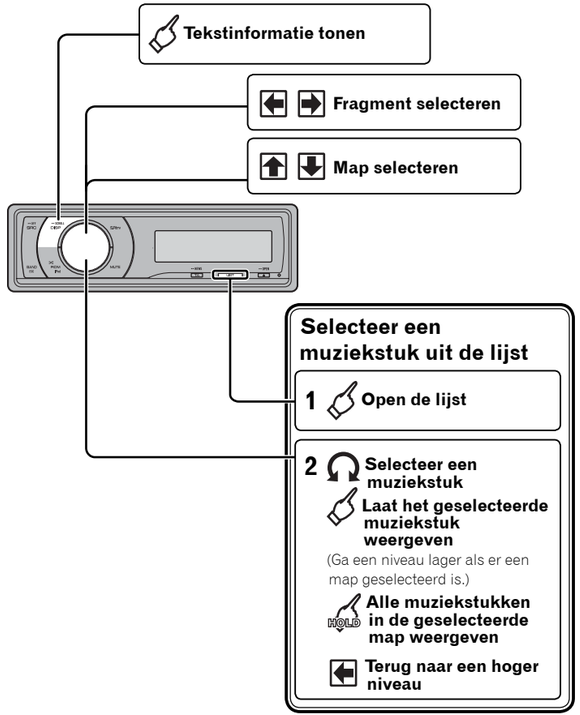
Basisbediening


Aan zetten
Uit zetten
Selecteer een signaalbron
Signaalbronnen kunnen in de volgende volgorde worden geselecteerd:
Tuner – TV – DVD – Ingebouwde CD-speler – MCD – iPod – USB – Extern toestel 1 – Extern toestel 2 – AUX 1 – AUX 2 – BT Audio – BT telefoon
Signaalbron : Ingebouwde signaalbron
Volume instellen

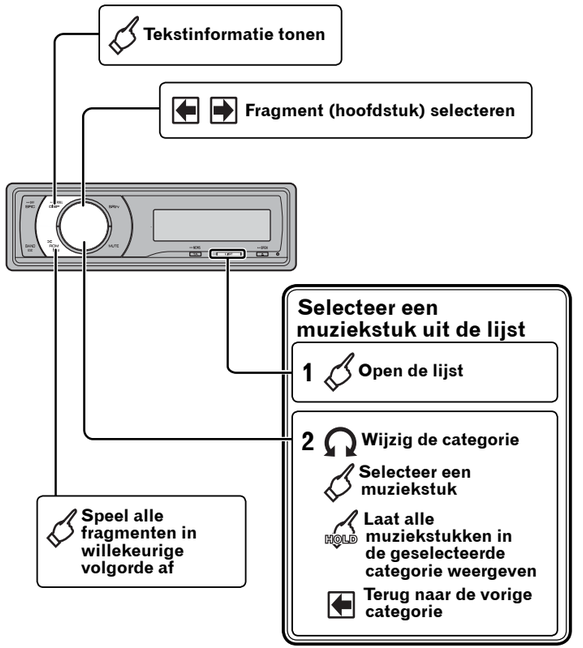
Bediening van de tuner (radio)



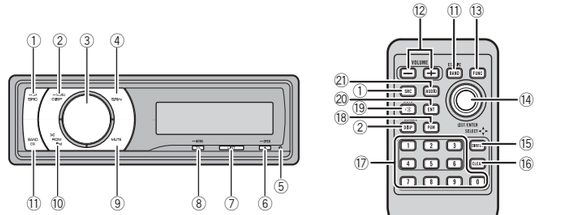
Bediening van de ingebouwde CD en USB


Tekstinformatie tonen
Fragment selecteren
Map selecteren
Selecteer een muziekstuk uit de lijst
1 Open de lijst
2 Selecteer een muziekstuk
Laat het geselecteerde muziekstuk weergeven
(Ga een niveau lager als er een map geselecteerd is.)
Alle muziekstukken in de geselecteerde map weergeven
Terug naar een hoger niveau

Bediening iPod®


Tekstinformatie tonen
Fragment (hoofdstuk) selecteren
Selecteer een muziekstuk uit de lijst
1 Open de lijst
2 Wijzig de categorie
Selecteer een muziekstuk
Laat alle muziekstukken in de geselecteerde categorie weergeven
Terug naar de vorige categorie
Speel alle fragmenten in willekeurige volgorde af

Wat en Waar



① **SRC/OFF toets**
Dit toestel wordt ingeschakeld door een signaalbron te selecteren. Druk hierop om alle beschikbare signaalbronnen af te gaan.

② **DISP/SCROLL toets**
Druk hierop om verschillende schermen te selecteren. Houd ingedrukt om tekstgegevens over het display te laten schuiven (scrollen).

③ **MULTI-CONTROL**
Hiermee kunt u diverse handelingen uitvoeren. Draai hieraan om het volume te verhogen of te verlagen.

④ **S.Rtrv toets**
Druk hierop om de Sound Retriever functie aan of uit te zetten.

⑤ **RESET knopje**
Druk dit knopje in om de microprocessor te resetten.

⑥ **⏏/OPEN toets**
Druk hierop om een CD uit de ingebouwde CD-speler te laten werpen. Houd deze toets ingedrukt om het voorpaneel open of dicht te doen.

⑦ **LIST toets**
Druk hierop om de lijsten met disctitels, fragmenttitels, maptitels, bestanden of voorkeuzekanalen te openen, al naar gelang de gebruikte signaalbron.

⑧ **TA/NEWS toets**
Druk hierop om de TA functie aan of uit te zetten. Houd deze toets ingedrukt om de NEWS functie aan of uit te zetten.

⑨ **MUTE toets**
Druk hierop om de geluidsweergave tijdelijk uit te schakelen. Druk nog eens op deze toets om het geluid weer aan te zetten.

⑩ **RDM/⤮/iPod toets**
Druk hierop om de willekeurige weergavefunctie aan of uit te zetten bij gebruik van CD of USB. Bij gebruik van een iPod kunt u met deze toets de 'Shuffle' functie gebruiken. Houd de toets ingedrukt om de bedieningsfunctie van een via de USB aansluiting met dit toestel verbonden iPod te wijzigen.

⑪ **BAND/ESC toets**
Druk hierop om de gewenste radioband te selecteren. U kunt met deze toets ook terugkeren naar het reguliere scherm wanneer u bezig bent in de menu's.

⑫ **+/– (VOLUME) toetsen**
Hiermee kunt u het volume hoger of lager zetten.

⑬ **FUNC toets**
Hiermee kunt u de functies selecteren.

⑭ **Multifunctionele richtingstoets**
Hiermee kunt u allerlei handelingen bedienen, zoals handmatig afstemmen, versnelde weergave vooruit of achteruit, of fragmenten opzoeken. Ook kunt u hiermee bepaalde functies bedienen. Deze toets werkt hetzelfde als **MULTI-CONTROL** op het toestel zelf, behalve wat betreft het instellen van het volume.

⑮ **DIRECT toets**
Druk hierop om direct het gewenste fragment te kunnen selecteren.

⑯ **CLEAR toets**
Druk hierop om het laatst ingevoerde cijfer te wissen wanneer u de cijfertoetsen **0** t/m **9** gebruikt.

⑰ **Cijfertoetsen 0 t/m 9**
Hiermee kunt u direct het gewenste fragment, de gewenste voorkeuzezender of de gewenste disc selecteren.

⑱ **PGM toets**
Druk hierop om gebruik te maken van de voor de signaalbron in kwestie voorgeprogrammeerde functies.

⑲ **🔇 (MUTE) toets**
Druk hierop om de geluidsweergave tijdelijk uit te schakelen. Druk nog eens op deze toets om het geluid weer aan te zetten.

⑳ **ENT toets**
Druk hierop om het amusementsdisplay te veranderen.

㉑ **AUDIO toets**
Hiermee kunt u diverse instellingen voor de geluidsweergave selecteren.

Notities

Notities

Pioneer *sound.vision.soul*

Быстрый запуск проводника. ***Русский***

CD RDS ПРИЕМНИК

DEH-P7000UB

Этот проводник предназначен, чтобы провести Вас через основные функции данного устройства.
За деталями, пожалуйста, обращайтесь к Рабочей инструкции, хранящейся на CD-ROM.
Кроме того, инструкция доступна на вебсайте.

http://www.pioneer.eu

<CRB2607-B/N> EW

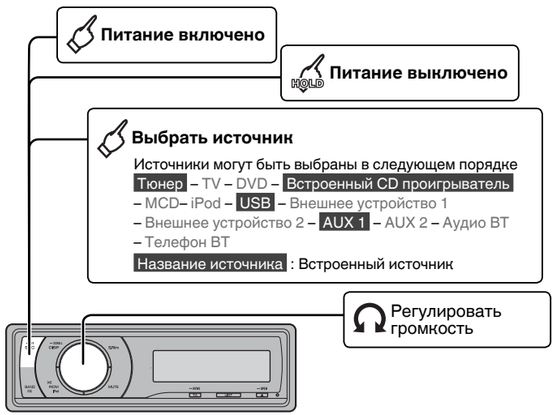
: Нажать

HOLD : Нажать и держать

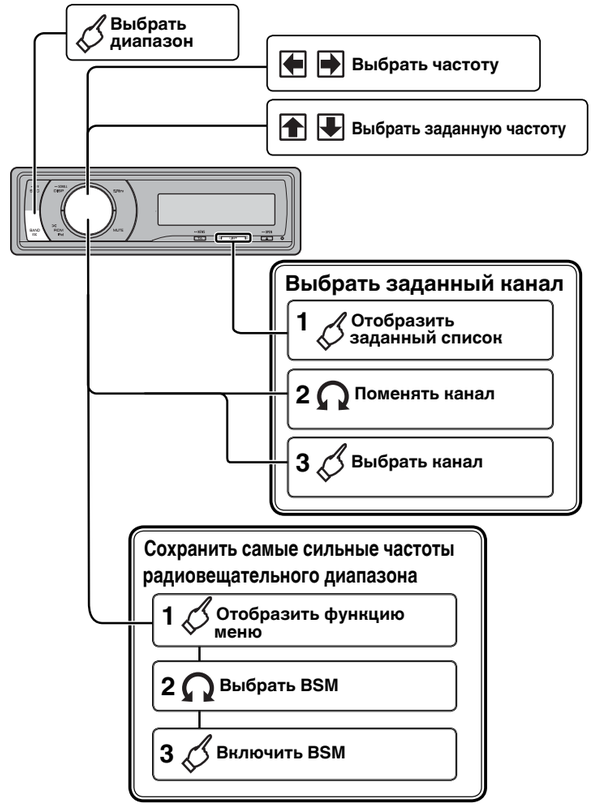
: Вращать

: Нажать в направлении стрелки

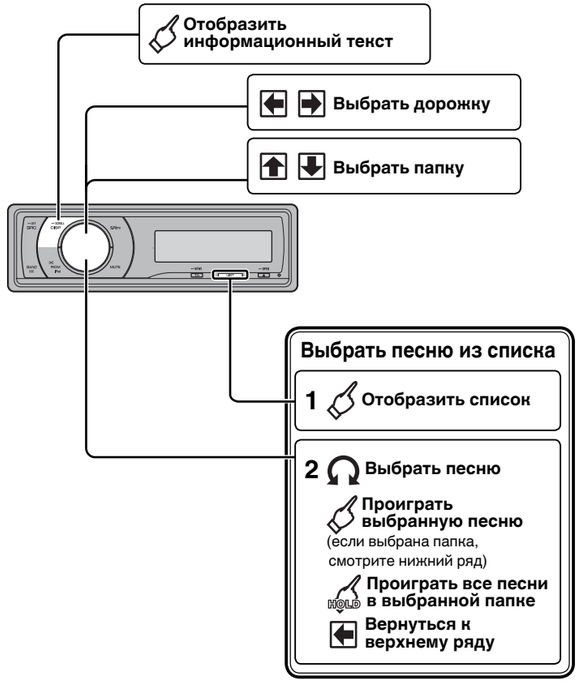
Основные операции


Питание включено
HOLD Питание выключено
Выбрать источник
Источники могут быть выбраны в следующем порядке
Тюнер – TV – DVD – Встроенный CD проигрыватель – MCD– iPod – USB – Внешнее устройство 1 – Внешнее устройство 2 – AUX 1 – AUX 2 – Аудио BT – Телефон BT
Название источника : Встроенный источник
Регулировать громкость

Работа Тюнера

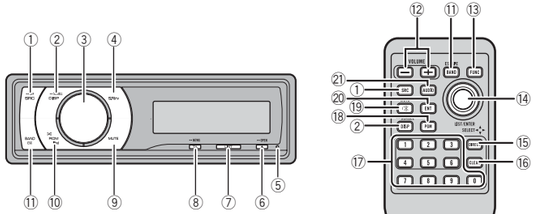


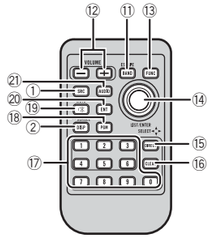
Работа встроенного CD и USB



Работа iPod®

Что есть что





① **SRC/OFF кнопка**
Это устройство включается выбором источника. Нажмите, чтобы пройти по кругу все доступные источники.

② **DISP/SCROLL кнопка**
Нажмите, чтобы выбрать различные отображения.
Нажмите и удерживайте, чтобы прокрутить информационный текст.

③ **MULTI-CONTROL**
Двигайте, чтобы выполнить различные операции. Поворачивайте, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

④ **S.Rtrv кнопка**
Нажмите, чтобы включить или выключить функцию Звукового поискового устройства.

⑤ **RESET кнопка**
Нажмите, чтобы запустить микропроцессор.

⑥ **⏏/OPEN кнопка**
Нажмите, чтобы вынуть CD из вашего встроенного CD проигрывателя.
Нажмите и удерживайте, чтобы открыть или закрыть переднюю панель.

⑦ **LIST кнопка**
Нажмите, чтобы отобразить список названий дисков, список названий дорожек, список названий папок, список файлов или список заданных каналов, в зависимости от источника.

⑧ **TA/NEWS кнопка**
Нажмите, чтобы включить или выключить TA функцию. Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить NEWS функцию.

⑨ **MUTE кнопка**
Нажмите, чтобы выключить звук.
Чтобы включить звук, нажмите снова.

⑩ **RDM/🔀/iPod кнопка**
Нажмите, чтобы включить или выключить случайную функцию, в то время как используете CD или USB. Пока используете iPod, нажмите эту кнопку, чтобы переместить все дорожки. Нажмите и удерживайте, чтобы изменить режим управления iPod, во время использования iPod соединенного с USB соединителем этого устройства.

⑪ **BAND/ESC кнопка**
Нажмите, чтобы выбрать радиовещательный диапазон.
Нажмите, чтобы вернуться к обычному отображению, когда работает меню.

⑫ **+/– (VOLUME) кнопка**
Нажмите, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

⑬ **FUNC кнопка**
Нажмите, чтобы выбрать функции.

⑭ **Thumb pad**
Передвиньте, чтобы выполнить ручной поиск настройки, быстро вперед, управление реверсом и поиском дорожки. Так же используется для управления функциями. Функции такие же, как **MULTI-CONTROL**, исключая регулирование громкости.

⑮ **DIRECT кнопка**
Нажмите, чтобы сразу же выбрать желательную дорожку.

⑯ **CLEAR кнопка**
Нажмите, чтобы отменить номера ввода, если использованы от **0** до **9**.

⑰ **0 to 9 кнопки**
Нажмите, чтобы сразу же выбрать желательную дорожку, заданную настройку или диск.

⑱ **PGM кнопка**
Нажмите, чтобы управлять предварительно запрограммированными функциями для каждого источника.

⑲ **🔇 (MUTE) кнопка**
Нажмите, чтобы выключить звук.
Чтобы включить звук, нажмите снова.

⑳ **ENT кнопка**
Нажмите, чтобы переключиться на развлекательный показ.

㉑ **AUDIO кнопка**
Нажмите, чтобы выбрать различные звуковые проверки качества.

Блокнот

Блокнот